

CODE DE CONDUITE
TRAIL RULES

- ROULEZ SEULEMENT DANS LES SENTIERS OUVERTS**
RIDE ONLY OPEN TRAILS
- CONTRÔLEZ VOTRE VÉLO ET RESPECTEZ VOS LIMITES**
CONTROL YOUR BICYCLE AND RIDE WITHIN YOUR LIMITS
- CÉDEZ DE MANIÈRE APPROPRIÉE AUX RANDONNEURS ET SOYEZ COURTOIS ENVERS TOUS CEUX QUE VOUS RENCONTREZ**
YIELD APPROPRIATELY TO OTHER TRAIL USERS AND BE COURTEOUS TO EVERYONE YOU MEET
- N'EFFRAIEZ PAS LES ANIMAUX**
NEVER SCARE ANIMALS
- SOYEZ BIEN PRÉPARÉS**
PLAN AHEAD

Attention

N'utilisez pas les sentiers les jours de forte pluie ou lorsque le sol est trop humide. Rouler dans un sentier boueux peut l'élargir inutilement et causer de l'érosion.

Do not use paths on days of heavy rain or when soil is too wet. Riding a muddy trail can cause unnecessary trail widening and erosion.

CONDITIONS DES SENTIERS
TRAIL CONDITIONS
villedemont-tremblant.qc.ca

Les cartes du réseau de sentiers sont disponibles en tout temps dans les édifices municipaux suivants:

The trail maps are available in the following municipal buildings:

- Hôtel de ville : 1145, rue de Saint-Jovite
- Complexe aquatique : 635, rue Cadieux
- Place de la Gare : 1886, chemin du Village
- Bibliothèque du Couvent : 1875, chemin du Village
- Bibliothèque Samuel-Ouimet : 1145, rue de Saint-Jovite
- Bureaux d'accueil touristique : 5080, montée Ryan et 205, rue Lacasse

Situation d'urgence | Composez le 9-1-1

Une équipe de la Ville a été formée pour répondre aux situations d'urgence dans les sentiers.

Emergency | Dial 9-1-1

A team from the city has been trained to respond to emergency situations in the trails.

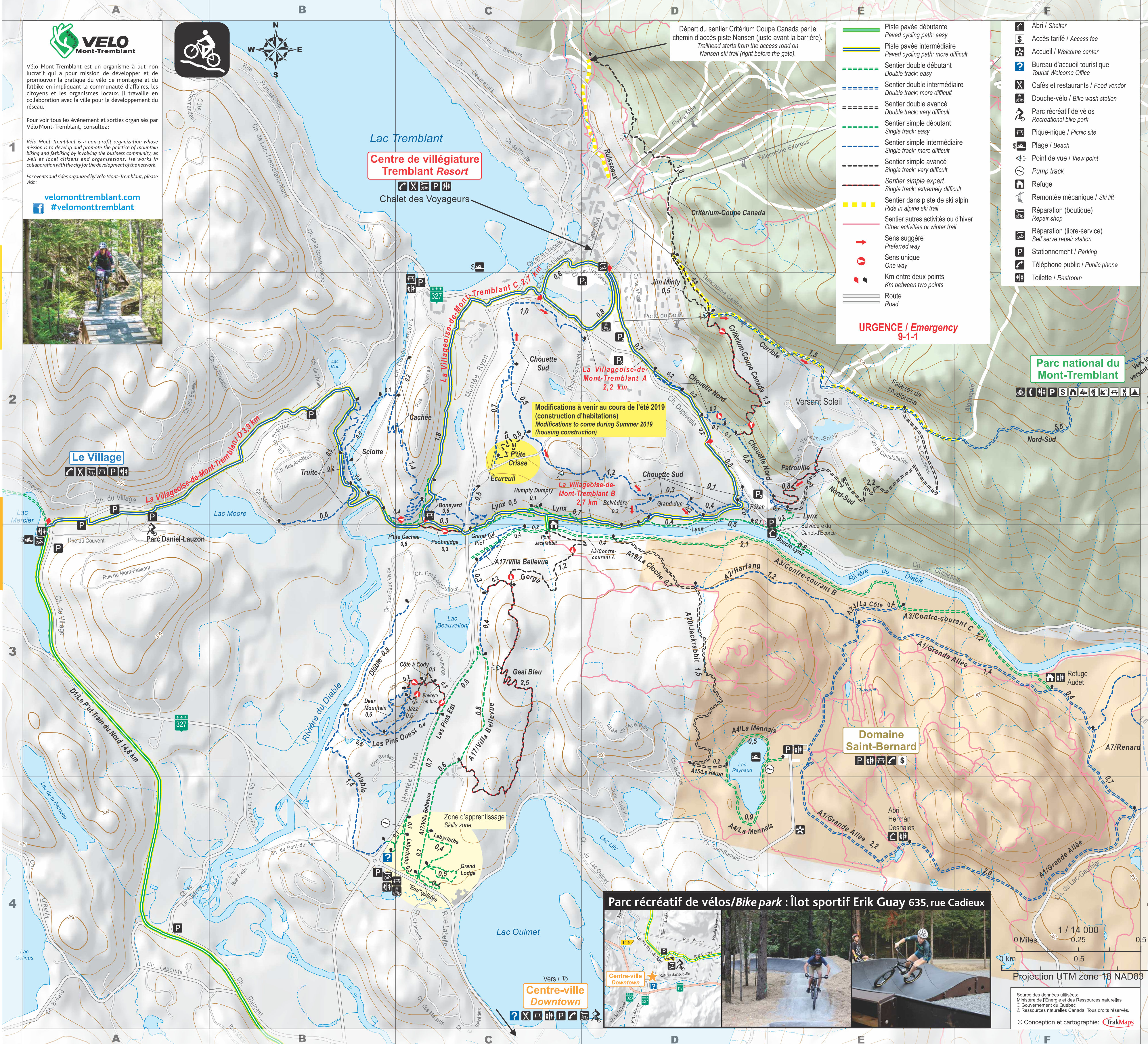
Un souci dans les sentiers?

Vous voyez un arbre tombé ou sur le point de tomber, une crevasse, un trou, etc., téléphonez au 819-425-2723 pour rapporter la situation.

A problem in the trails?

You see a tree fallen or about to fall, a crevasse, a hole, etc., call 819-425-2723 to report the situation.

Pôle District	Service de location offert Rental Services available
Centre de villégiature Tremblant Resort	Chalet des Voyageurs 1000, chemin des Voyageurs 819-681-300 #45564
Le Village	Cybercycle 1908, chemin du Village 819-425-3308
	D-Tour 1944, chemin du Village 819-430-8687
Parc national du Mont-Tremblant	Vélos à assistance électrique seulement e-bikes only
	E2-Sport Mont-Tremblant Réservation en ligne et livraison à domicile www.e2-sport.com info@e2sport.com 819-421-4901
Centre-ville Downtown	Vélos à assistance électrique seulement e-bikes only
	Centre de services du Lac-Monroe 3824, chemin du Lac-Supérieur, Lac-Supérieur 819-688-2281 #6861 1 800 665-6527
Centre-ville Downtown	Bicycles Quilicot 2505, rue de l'Aulnaie 819-425-3133



Vélo de montagne
Mountain biking

Pistes pavées - Paved trails	Index	km
La Villageoise-de-Mont-Tremblant	C2	11.4
D1/Le P'tit Train du Nord - 17,9 km	A3	14.9
D7/Richelieu	N.A.	0.7
Sentiers - Trails		
A3/Contre-courant	E3	3.8
A4/La Mennais	D3	1.6
A17/Villa Bellevue	C3	2.3
Grand Lodge	C4	0.5
Labyrinthe	C4	1.2
Les Pins Est	C3	1.3
Lynx	D2	3.4
P'tite Cachée	C2	0.6
A1/Grande Allée	E3	6.7
A2/Harfang	D3	1.2
A23/La Côte	E3	0.4
A7/Renard	F3	1.6
Belvédère	D2	0.3
Boneyard	C2	0.6
Cachée	E2	2.0
Carriole	C2	1.5
Chouette Nord	D2	1.2
Chouette Sud	C2	3.5
Deer Mountain	B3	0.6
Diable	B3	2.2
Écureuil	C2	1.2
Grand Duc	D2	0.2
Grand Pic	C3	0.4
Jazz	C3	0.6
Les Pins Ouest	B3	1
Nord-Sud	F2	5.5
Pékan	D2	0.2
Sciotte	B2	0.9
Truite	B2	1.4
A15/Le Héron	C3	0.2
A19/La Cloche	C3	0.7
A20/ Jackrabbitt	C3	1.5
Côte à Cody (Descente / DH)	C3	0.3
Gorge (Descente / DH)	C3	1.2
Humpty Dumpty	C2	0.1
Jim Minty	D2	0.5
P'tite Crisse	C2	0.6
Cratère-Coupe Canada	D1	2.3
Envoie en bas (Descente / DH)	C3	0.5
Geai Bleu	C3	2.7
Patrouille	E2	0.8
Poohmidge	C3	0.3
Zone d'apprentissage "Emi" quillbre	C4	0.4

- Débutant / Easy
 - Intermédiaire / More difficult
 - Avancé / Very difficult
 - Expert / Extremely difficult
- Partagé avec les randonneurs
Shared with hikers



Notre CULTURE, c'est la NATURE.
Our CULTURE is NATURE.

La Ville de Mont-Tremblant remercie tous les propriétaires qui acceptent de céder des droits de passage.

The Ville de Mont-Tremblant thanks all the owners who agree to let trail users pass.

CONDITIONS DES SENTIERS
TRAIL CONDITIONS
villedemont-tremblant.qc.ca



Édition 2019



Source des données utilisées:
Ministère de l'Énergie et des Ressources naturelles
© Gouvernement du Québec
© Ressources naturelles Canada. Tous droits réservés.

© Conception et cartographie: **TrakMaps**